# ES atitikties deklaracija

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, JAV, pareiškia, kad šis (šie) įrenginys (-iai):

| Modelio Nr. | Serijos Nr. | Gaminio aprašas | Sąskaitos aprašas |
|---|---|---|---|
| 09200 | 403415001 ir Toliau | „ProCore 648“ aeratorius | PROCORE 648 AERATOR |
| 09715 su 110-4693 | 403410001 ir Toliau | „ProCore 864“ aeratorius | PROCORE 864 |
| 09716 su 110-4693 | 403410001 ir Toliau | „ProCore 1298“ aeratorius | PROCORE 1298 |
| 09960 | 400000000 ir Toliau | „ProCore 648s“ aeratorius | PROCORE 648S |

Atitinka šias direktyvas:

| Modelis | Direktyva (-os) |
|---|---|
| Visi modeliai | 2006/42/EB (mašinų direktyva) |
| 09200, 09960 | 2000/14/EB (triukšmas), 2014/30/ES (EMC) |

Kiekvienas nurodytas modelis buvo įvertintas pagal toliau nurodytus standartus ir (arba) kitus normatyvinius dokumentus:

| Modelis | Standartai |
|---|---|
| 09200 | EN 55012:2007 + A1:2009; EN 61000-6-2:2005 + AC:2005 |

Be to, toliau nurodytos papildomos priemonės / priedai atitinka žemiau nurodytas direktyvas, jei jie (jos) įrengti laikantis instrukcijų aukščiau nurodytuose modeliuose:

| Modelis | Aprašas | Direktyva |
|---|---|---|
| Papildomi reikmenys / priedai, skirti modeliams 09715 ir 09716 | | |
| 110-4693 | CE rinkinys | 2006/42/EB |

Duomenys triukšmo direktyvai (2000/14/EB, 2005/88/EB):

| Modelis | Klasifikacija | Išmatuota garso galia (dBA) | Garantuota garso galia (dBA) | Variklio greitis (aps./min.) |
|---|---|---|---|---|
| 09200 | Skarifikatorius | 100 | 101 | 3390 |
| 09960 | Skarifikatorius | 100 | 103 | 3400 |

Nustatyta pagal ISO 11094:1991 ir ISO 3744:2010 (tik 09960).

Atitikties įvertinimas: VIII priedas

Notifikuotoji institucija: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Už šios deklaracijos pateikimą atsako tik gamintojas.

Deklaracijos objektas atitinka Europos Sąjungos susijusius darniuosius teisės aktus.

Patvirtinta:

Tom Langworthy
Inžinerijos direktorius
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Spalis 18, 2022

Įgaliotasis atstovas:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Originalo vertimas (LT)

# EEE / JK privatumo pranešimas

**Kaip „Toro“ naudoja jūsų asmeninę informaciją**

„The Toro Company“ („Toro“) saugo jūsų privatumą. Jums perkant mūsų produkciją mes, tiesiogiai iš jūsų arba per savo vietinę „Toro“ bendrovę ar platintoją, galime rinkti tam tikrus jūsų asmeninius duomenis. Šią informaciją „Toro“ naudoja sutartiniams įsipareigojimams vykdyti, pvz., jūsų garantijai registruoti, garantinei pretenzijai apdoroti arba susisiekti su jumis gaminio atšaukimo atveju, ir teisėtiems komerciniams tikslams, pvz., klientų pasitenkinimui vertinti, savo produkcijai tobulinti ir jus galinčiai dominti informacijai apie gaminius teikti. Vykdydama šią veiklą „Toro“ gali dalytis jūsų informacija su savo padaliniais, filialais, platintojais ar kitais verslo partneriais. Be to, asmeninę informaciją galime atskleisti, kai to reikalauja įstatymai arba kai tai susiję su verslo pardavimu, įsigijimu ar susijungimu. Mes niekada neparduosime jūsų informacijos jokiai kitai bendrovei rinkodaros tikslu.

**Jūsų asmeninės informacijos saugojimas**

„Toro“ saugos jūsų asmeninę informaciją tiek laiko, kiek to reikės aukščiau minėtiems tikslams įvykdyti, ir atsižvelgdama į teisinius reikalavimus. Dėl išsamesnės informacijos apie taikomus saugojimo laikotarpius kreipkitės legal@toro.com.

**„Toro“ saugumo pasižadėjimas**

Jūsų asmeninė informacija gali būti apdorojama JAV ar kitoje šalyje, kurioje gali veikti ne tokie griežti kaip šalies, kurioje gyvenate, duomenų apsaugos įstatymai. Siųsdami jūsų informaciją už šalies, kurioje gyvenate, ribų, imsimės įstatymais numatytų privalomų veiksmų, užtikrinančių atitinkamų saugiklių, skirtų jūsų informacijai apsaugoti ir saugiai naudoti, diegimą.

**Prieiga ir taisymas**

Jums gali būti suteikta teisė ištaisyti savo asmeninius duomenis arba juos peržiūrėti, taip pat prieštarauti, kad jie būtų apdorojami, arba tokį apdorojimą apriboti. Jei norite tai padaryti, susisiekite su mumis el. pašto adresu legal@toro.com. Jeigu jums kyla klausimų, kaip „Toro“ naudojo jūsų informaciją, raginame dėl to kreiptis tiesiai į mus. Atminkite, kad Europos gyventojai turi teisę teikti skundus atitinkamai duomenų apsaugos institucijai.

# EU Specifications

## Agregato galia, masė ir vibracijos duomenys

| Modelis | Vardinė galia (kW) | Agregato masė‡ (kg) | Vibracijos lygis plaštaka / ranka (m/s²)* | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | Kairė ranka | Dešinė ranka | Netikslumas |
| 09200 | 17 | 721 | 6,6 | 6,2 | 0,4 |
| 09960 | 17 | 742 | 2,5 | 2,7 | 0,3 |

‡ Su tuščiais rezervuarais, esant įprastai darbinei konfigūracijai

* Nustatyta pagal EN 1032 (tik 09200) ir EN 13684:2018, priedas E (tik 09960)

## Agregato garso duomenys

| Modelis | Garso slėgis (dBA)[1] | |
|---|---|---|
| | Lygis | Netikslumas |
| 09200 | 84 | 1 |
| 09960 | 83 | 3 |

[1] A lygio įvertinimai, išmatuoti vairuotojo pozicijoje, nustatyti pagal EN ISO 11201:2010 (tik 09200) ir EN 13684:2018, priedas C (tik 09960).

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

**RO:** Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

**SV:** Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.